



BENLLOC

on resideix la bellesa

El nucli de població de Benlloc té el seu origen en les alqueries musulmanes de Benifaixó i Tahalfazar. Les empremtes de la cultura islàmica han quedat impreses en la arquitectura de l'aigua repartida pel paisatge: aljubs, basses i abeuradors. Ja per l'any 1278, en la seua denominació primitiva, van triar el topònim "Bell-loch" (lloc bell, bell), per denominar aquest territori i la seua gent, la belloquina i el belloquí.

DONDE RESIDE LA BELLEZA

El núcleo de población de Benlloc tiene su origen en las alquerías musulmanas de Benifaixó y Tahalfazar. Las huellas de la cultura islámica han quedado impresas en la arquitectura del agua repartida por el paisaje: aljibes, balsas y abrevaderos. Ya por el año 1278, en su denominación primitiva, eligieron el topónimo «Bell-loch» (lugar bello, hermoso) para denominar este territorio y a sus gentes, en valenciano, la belloquina y el belloquí.

WHERE BEAUTY RESIDES

Benlloc was first settled with the Muslim farmsteads of Benifaixó and Tahalfazar. Islamic culture has left its mark on the water architecture dotted around the scenery: wells, pools and drinking troughs. Back in 1278, it was first called "Bell-loch" (beautiful place) and its inhabitants are referred to in Valencian as belloquinas and belloquis.

-  **CV** IGP VINS DE CASTELLÓ Centre de visitants de la comarca del vi
C. de l'Església, 1 - 964 339 001
-  **Benvinguda audioguia / Bienvenida audioguia / Welcome audio guide**
-  **2** Ajuntament / Ayuntamiento / City Hall
-  **1** Església de l'Assumpció / Iglesia de la Asunción / Assumpcion church
-  **4** Ermita de la Mare de Déu de l'Adjutori / Mare de Déu de l'Adjutori hermitage
-  **5** Ermita de Loreto / Loreto hermitage
-  **6** Molinet - Barranc de la Font / Molino-Barranco de la Font / Molinet- de la Font's ravine
-  **3** Font dels Tres canons, antics llavadors i edifici antic escorxador
Fuente de los Tres caños, antiguos lavaderos y edificio antiguo matadero
Tres Canons water source, old laundry and old slaughterhouse building
-  **7** "Forn Ca Pedro" Antic forn / Antigo horno / Antic forn
-  **9** Aljubs / Algibes / Cisterns
-  **10** Sénies / Norias / Waterwheels
-  **11** Pous / Pozos / Wells
-  **12** Casc històric / Casco histórico / Old town
-  **VIA AUGUSTA** Calçada romana / Calzada romana / Romans way
-  **14** Barranc de la Font / Barranco de la Font / Barranc de la Font
-  **15** Font de Subarra / Fuente de Subarra / Subarra's water source
-  **16** Calvari i ermita de Sant Josep del Quartico / Calvario y ermita de San José del Quartico / Sant Josep del Quartico calvary and hermitage

DADES D'INTERÉS DATOS DE INTERÉS INFORMATION OF INTEREST

ON MENJAR DONDE COMER / WHERE TO EAT

- CASA PERITO**
C/ Sants Màrtirs, 19 - 964 339 054
- RESTAURANT BODEGA MARTIN**
C/ Loreto, A 6 - 647 063 582
- BAR PRÀXEDES**
C/ Loreto, 8 - 699 045 071
- BOCATERIA VICKY**
C/ Enmig, 2 - 964 339 191
- BOCATERIA VALENMAR**
C/ Enmig, 2 - 657 089 281
- BOCATERIA COLORINS**
Plaça de Sant Antoni, 4 - 645393076

ON DORMIR DONDE DORMIR / WHERE TO SLEEP

- CA L'AUCLA ROSARIO**
Plaça de Sant Antoni, 25 - 656 616 619
- CASA DANIEL**
C/ Castell de Miravet, 17
619 869 844 / 649 848 201
- APARTAMENTOS EL MOLÍ**
C/ de l'Aigua, 6 - 636 801 426
- APARTAMENTOS TURÍSTICOS CALMA**
C/ de la Llibertat, 22 - 678 479 296

ARTESANIA, GASTRONOMIA I ALTRES ARTESANIA, GASTRONOMIA Y OTROS CRAFTSMANSHIP, GASTRONOMY AND OTHERS

- CAFETERIA FORN CA PEDRO** (Panaderia / Bakery)
Plaça de Sant Antoni, 15 - 964 339 063
- MAS DE RANDER** (Bodega / Celler / Cellar)
Ctra. Torreblanca, CV-145, Km 2 - 964 302 416
- SUBARRA** (Bodega / Celler / Cellar)
C/ Loreto, 36 - 644 743 894
- LES MULES** (Bodega / Celler / Cellar)
618 771 087
- TARRONS AGUT** (Turrón / Torró / Nougat)
C/ Fondo, 15 - 944 339 040